



Генеральная Ассамблея

Distr.
LIMITED

A/C.1/47/L.1/Rev.2*
11 November 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 60 повестки дня

ХИМИЧЕСКОЕ И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОЕ (БИОЛОГИЧЕСКОЕ) ОРУЖИЕ

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Беларусь, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Вануату, Венгрия, Венесуэла, Габон, Гайана, Гаити, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Доминика, Доминиканская Республика, Заир, Замбия, Израиль, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Казахстан, Камерун, Канада, Кения, Кипр, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кыргызстан, Латвия, Лесото, Либерия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Того, Туркменистан, Турция, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эстония, Эфиопия, Ямайка и Япония: пересмотренный проект резолюции

* Переиздано по техническим причинам.

Конвенция о запрещении разработки, производства, накопления
и применения химического оружия и о его уничтожении

Генеральная Ассамблея,

напоминая о давней решимости международного сообщества добиться эффективного запрещения разработки, производства, накопления и применения химического оружия и его уничтожения, а также о постоянной поддержке мер по укреплению авторитета Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанного в Женеве 17 июня 1925 года 1/, которая единодушно выражалась во многих предшествующих резолюциях,

ссылаясь, в частности, на свою резолюцию 46/35 С от 6 декабря 1991 года, в которой Ассамблея настоятельно призвала Конференцию по разоружению в первоочередном порядке урегулировать нерешенные вопросы, с тем чтобы достичь окончательной договоренности по конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении в ходе ее сессии 1992 года,

учитывая Заключительную декларацию 2/ Конференции государств - участников Женевского протокола 1925 года и других заинтересованных государств, состоявшейся в Париже 7-11 января 1989 года, в которой участвующие государства подчеркнули свою решимость предотвратить любое применение химического оружия путем его полного уничтожения,

будучи преисполнена решимости добиться прогресса на пути к всеобщему и полному разоружению под строгим и эффективным международным контролем, включая запрещение и уничтожение всех видов оружия массового уничтожения,

будучи убеждена, таким образом, в настоятельной необходимости полного запрещения химического оружия, которое позволит ликвидировать целую категорию оружия массового уничтожения, тем самым освободив человечество от угрозы применения вновь этого бесчеловечного оружия,

1/ League of Nations, Treaty Series, vol. XCIV (1929), No. 2138.

2/ A/44/88, приложение.

с удовлетворением отмечая проект конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении 3/, принятый Конференцией по разоружению и содержащийся в ее докладе от 3 сентября 1992 года, - результат многих лет интенсивных переговоров, представляющий собой историческое достижение в области контроля над вооружениями и разоружения,

будучи убеждена в том, что Конвенция, в особенности по достижении момента всеобщего присоединения к ней, будет способствовать поддержанию международного мира и укреплению безопасности всех государств и что поэтому она заслуживает твердой поддержки всего международного сообщества,

будучи убеждена далее, что осуществление Конвенции должно способствовать расширению международной торговли, технологическому развитию и экономическому сотрудничеству в химическом секторе в целях ускорения экономического и технического развития всех государств-участников,

будучи преисполнена решимости обеспечить действенное и эффективное с точки зрения затрат осуществление Конвенции,

напоминая о поддержке идеи запрещения химического оружия, выраженной в заявлении представителей мировой химической промышленности на Конференции против химического оружия с участием представителей правительств и промышленности, состоявшейся в Канберре 18-22 сентября 1989 года 4/,

принимая во внимание соответствующие ссылки на Конвенцию в Заключительных документах десятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Джакарте 1-6 сентября 1992 года,

приветствуя приглашение президента Французской Республики, касающееся участия в церемонии подписания Конвенции в Париже 13 января 1993 года,

1. дает высокую оценку Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, содержащейся в докладе Конференции по разоружению от 3 сентября 1992 года;

2. просит Генерального секретаря как депозитария Конвенции открыть ее для подписания в Париже 13 января 1993 года;

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, Дополнение № 27 (A/47/27), добавление I.

4/ См. A/C.1/44/4.

/...

3. призывает все государства подписать Конвенцию, а затем на основе своих соответствующих конституционных процедур как можно скорее стать ее участниками, тем самым способствуя ее скорейшему вступлению в силу и скорейшему обеспечению всеобщего присоединения к ней;

4. призывает далее все государства обеспечивать эффективное осуществление этого беспрецедентного, глобального, всеобъемлющего и поддающегося контролю многостороннего соглашения по разоружению, тем самым добиваясь укрепления многосторонности на основе сотрудничества в качестве фундамента международного мира и безопасности;

5. просит Генерального секретаря предоставить такие услуги, которые могут быть испрошены государствами, подписавшими Конвенцию, для обеспечения начала работы Подготовительной комиссии Организации по запрещению химического оружия;

6. просит Генерального секретаря как депозитария Конвенции представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад о ходе подписания и ратификации Конвенции.
